



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 28 grudnia 2015 r.

Poz. 6150

POROZUMIENIE NR 1/2015 O PARTNERSTWIE W REALIZACJI PRZEDSIĘWZIĘCIA

Zawarte w dniu **08 grudnia 2015 r.** w Legnicy pomiędzy:

Powiatem Legnickim z siedzibą w Legnicy, Plac Słowiański 1; 59-220 Legnica

reprezentowanym przez Zarząd Powiatu w osobach:

Janiny Mazur – Starosty Legnickiego

Kazimierza Burtnego – Etatowego Członka Zarządu,

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu – **Tadeusza Rasaly**,

zwanym dalej „Powiatem”

a

Gminą Ruja z siedzibą w Rui nr 23, 59-243 Ruja, reprezentowaną przez:

Pawła Gregorczyka – Wójta Gminy

przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – **Aleksandry Piekarskiej**,

zwaną dalej „Gminą”

o następującej treści: Gmina Ruja na podstawie art. 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn. zm.) i Powiat Legnicki na podstawie art. 7a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2013 r., poz. 595 z późn. zm.) oraz uchwały nr VII/51/2015 Rady Powiatu Legnickiego z dnia 27 sierpnia 2015 r. w sprawie powierzenia prowadzenia zadania publicznego i uchwały nr VII/45/2015 Rady Gminy Ruja z dnia 17 września 2015 r. w sprawie przyjęcia do realizacji zadania publicznego pn.: „Szlak pieszy z pomnikami przyrody - budowa dojścia pieszego z drogi gminnej stanowiącej działkę nr 425/5 do drogi powiatowej nr 2192D w miejscowości Dzierżkowice, gmina Ruja”, na drodze współpracy w celu wykonania zadania publicznego zawierają niniejsze Porozumienie.

§ 1. 1. Przedmiotem niniejszego porozumienia jest określenie zasad wykonania i współfinansowania przez Powiat i Gminę zadania publicznego pn.: „Szlak pieszy z pomnikami przyrody - budowa dojścia pieszego z drogi gminnej stanowiącej działkę nr 425/5 do drogi powiatowej nr 2192D w miejscowości Dzierżkowice, gmina Ruja”.

2. Ustalona kosztorysem inwestorskim wartość łączna zadania wynosi **42 251,42 zł brutto** (słownie złotych brutto: czterdzieści dwa tysiące dwieście pięćdziesiąt jeden i 42/100).

§ 2. 1. Powiat udzieli dotacji celowej na finansowanie zadania publicznego powierzonego do realizacji w 2015 roku, określonego w § 1 ust. 1 porozumienia, w kwocie **21 125,71 zł brutto** (słownie złotych brutto: dwadzieścia jeden tysięcy sto dwadzieścia pięć i 71/100).

2. Kwota dotacji nie ulegnie zmianie w przypadku zwiększenia bądź zmniejszenia wartości zadania.

3. Powiat udziela zgody na dysponowanie nieruchomością na działce nr 182/1 obręb Dzierżkowice, gm. Ruja w pasie drogi powiatowej nr 2192D w zakresie niezbędnym do wykonania zadania określonego w § 1 ust. 1 porozumienia oraz na nieodpłatne zajęcie pasa drogowego na czas realizacji zadania przez Gminę Ruja.

§ 3. Dotacja określona w § 2 niniejszego porozumienia dla zadania inwestycyjnego określonego w § 1 ust. 1 porozumienia, w kwocie **21 125,71 zł brutto** (słownie złotych brutto: dwadzieścia jeden tysięcy sto dwadzieścia pięć i 71/100) przekazana będzie do dnia **18 grudnia 2015 r.**

§ 4. Gmina zobowiązuje się do:

- 1) wykonania dokumentacji technicznej niezbędnej do realizacji przedsięwzięcia, o którym mowa w § 1 ust. 1 porozumienia,
- 2) sprawowania nadzoru inwestorskiego nad realizacją zadania, o którym mowa w § 1 ust. 1 porozumienia,
- 3) wyboru wykonawcy realizującego przedmiot porozumienia, zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- 4) pokrycia kosztów związanych z realizacją zadania określonego w § 1 ust. 1, przy uwzględnieniu kwoty, o której mowa w § 2 ust. 1 porozumienia,
- 5) prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej zadania zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2013 r., poz. 330 z późn. zm.), w sposób umożliwiający identyfikację środków otrzymanych z dotacji oraz wydatków dokonywanych z tych środków,
- 6) rozliczenia z Powiatem kwoty, o której mowa w § 2 ust. 1 porozumienia, na zasadach określonych w § 6 porozumienia.

§ 5. 1. Zadanie określone w § 1 ust. 1 niniejszego porozumienia gmina zobowiązuje się zakończyć do dnia 31 grudnia 2015 r.

2. Termin wykorzystania dotacji ustala się do dnia 31 grudnia 2015 r.

3. Przez wykorzystanie dotacji rozumie się zapłatę za zrealizowane zadanie, na które dotacja jest udzielona. Przekazanie środków na rachunek gminy nie oznacza wykorzystania dotacji.

4. Odbiór przedmiotu porozumienia i przekazanie do użytkowania odbędzie się przy udziale przedstawicieli Powiatu i Gminy.

§ 6. 1. Dotacja podlega rozliczeniu na zasadach i w trybie określonym w ustawie z dnia 27.08.2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.) oraz na podstawie sprawozdania z wykorzystania dotacji zgodnie z załącznikiem do niniejszego porozumienia.

2. Gmina dołączy w/w sprawozdanie w terminie 15 dni od końcowego terminu, o którym mowa w § 5 ust. 2.

3. Gmina w terminie nie dłuższym niż do 05 stycznia 2016 r. dokona zwrotu niewykorzystanej kwoty dotacji na rachunek bankowy Powiatu: 97 1560 0013 2203 8032 6000 0001.

§ 7. 1. Zmiana treści porozumienia wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Porozumienie wygasa z dniem zakończenia realizacji zadania.

3. Porozumienie spisano w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

4. Porozumienie podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

Za Powiat Legnicki

Starosta Legnicki:

J. Mazur

Etatowy Członek Zarządu:

K. Burtny

Skarbnik Powiatu:

T. Rasala

Za Gminę Ruja

Wójt Gminy:

P. Gregorczuk

Skarbnik Gminy

A. Piekarska

Załącznik do porozumienia nr 1/2015

z dnia 8 grudnia 2015 r.

Załącznik do porozumienia nr

.....
(pieczęć Gminy).....
(miejscowość, data)

Sprawozdanie z wykorzystania dotacji na zadanie.....

określone porozumieniem nr zawartym w dniu..... pomiędzy Powiatem Legnickim a (nazwa gminy przyjmującej dotację) realizowanym w okresie od do (termin zakończenia zadania wg. porozumienia).

I. SPRAWOZDANIE FINANSOWE

1. Koszty realizacji zadania.

L.p.	Źródło	Wykonanie (w zł)	Udział w zadaniu (w %)
1	2	3	4
1.	Dotacja z powiatu		
2.	Środki własne		
3.	Inne źródła finansowania		
OGÓLEM			100,00 %

2. Koszty ze względu na rodzaj kosztów (wydatków) w zł.

Lp.	Rodzaj kosztów (wydatków)	Razem (kol.4+kol.5)	Kwota	
			w tym:	
			wydatki z udzielonej dotacji	ze środków własnych i innych źródeł finansowania
1	2	3	4	5
OGÓLEM				

3. Zestawienia dokumentów księgowych¹.

L.p.	Numer dokumentu księgowego	Data dokumentu księgowego	Data płatności	Nazwa wydatku	Kwota	
					Razem	w tym: ze środków pochodzących z dotacji
1	2	3	4	5	6	7
OGÓLEM						

¹ W załączeniu należy przedłożyć kopie potwierdzone za zgodność z oryginałem dokumentów wymienionych w zestawieniu.

4. Podsumowanie wydatkowania środków z dotacji w 2015 roku na realizowane zadanie.

Kwota dotacji określona w porozumieniu (w zł).....

Otrzymana łączna kwota dotacji (w zł).....

Poniesione łączne wydatki pokrywane z dotacji(w zł).....

Kwota środków do zwrotu (niewykorzystane środki + odsetki) (w zł)....., w tym:
niewykorzystane środki (w zł).....**II. INFORMACJE DODATKOWE**.....
.....
..........
imię i nazwisko osoby sporządzającej
nr tel

Oświadczam, że dotacja otrzymana z budżetu Powiatu Legnickiego w 2015 roku została wykorzystana zgodnie z przeznaczeniem.

.....
(pieczęć Gminy).....
(podpisy osób upoważnionych oraz Skarbnika)